

Déli Hirlap

Olcsó utazás

a katalikus hétre utlevél nélkül

Bécsbe és Budapestre

Telentkezés Déli Hirlapnál

Gény a talpán

... és ezt bebizonyította nemcsak...
... Rómába és átvette a kormány...
... hanem azóta is minden tényke...
... Az egykori kőmíveslegény tulitett...
... tanult és képzett diplomatákon...
... kúkosokon ugyannyira, hogy hozzá...
... iskolába ma valamennyien. Ezt...
... elsősorban céltudatosságának és...
... ratának köszönheti. Mussolini min...
... ta, hogy mit akar és amit akar, azt...
... is viszi. Óriási ereje, hogy tettei...
... ározásai a nép lelkeiből fakadnak,
... megnyerte a feltétlen és vak bizal...
... mája részéről. Róma lett Európa kö...
... ová összefutnak a nemzetközi poli...
... es szálai és ezeket a szálakat...
... ember tartja kezében: Mussolini.
... ve ma fogalom és program egybeu...
... aja az új kornak, mely szakítva a...
... agyományokkal, azon az uton ha...
... y az emberek boldogulása felé ve...
... ussolini egymagában nagy hatalom,
... kérdez, nem tanácskozik, nem vár...
... amíg begyöpösödött koponyák va...
... roghatóknak mondanak, hanem ha...
... tja, meg is valósítja minden teke...
... kívül. Legutóbbi bejelentése a szen...
... jével hatott a nemzetközi világ...
... lhatózta, hogy Olaszország kato...
... zámát leszállítja, a szolgálati időt...
... megrovidíti tekintet nélkül arra,
... leszerelési konferencia milyen szal...
... pel. Ezzel egyben példát mutatott...
... hogy milyen módon érhető el a ka...
... szülődések csökkentése és ezzel a...
... veszedelem kiküszöbölése. A kívá...
... sak az lenne, hogy ezt a példát kö...
... másutt is. Ahhoz, hogy valaki mer...
... Mussolini bátorsága szükséges,
... z, hogy a jót utánozzuk, csak egy...
... tás kell.

A feljelentések egész halmaza követi a Zelenszky-ügyben elhangzott ítéletet

A Zelenszky-perben elhangzott az ítélet. A hadbíróóság — mint megirtuk — öt évi börtönrre ítélte Zelenszky Brunót. A Zelenszky-ügy azonban ezzel még koránt sincs lezárva. Rosetti Radu és Vasiliu-Cluj ügyvédek, akik a perben a fővédők voltak, kijelentették, hogy ma feljelentést tesznek Uica tábornok, a második hadtest parancsnoka és Pomponiu ezredes, katonai főügyész ellen. A feljelentésben előadják, hogy a Zelenszky első kihallgatásáról szóló jegyzőkönyvet meghamisították.

Már a tárgyaláson is bemutattak egy fényképfelvételt, amely erről a jegyzőkönyvről készült és amelyen látható, hogy idegen írással egy mondatot oda betoltak. Ez azt a kijelentést adja Zelenszky Brunó szájába, hogy a Skoda-szerződés ügyében tárgyalt Boila Romulusszal és Maniu Gyulával. A feljelentés szerint ezt a mondatot utólag Uica tábornok utasítására Pomponiu ezredes szurta be a jegyzőkönyvbe. A védelem ezenkívül egy másik feljelentést is tesz. Ez a feljelentés Georgescu

ezredes és Maniu a pénzügyi felügyelő ellen irányul. Mindkettőt hamis tanúzással vádolják és szigorú vizsgálat megindítását kérik. A bukaresti sajtó egy része meglepedéssel fogadja Zelenszky elítélését és megjegyzi, hogy ez az ítélet egyben megbélyegzi azokat a tábornokokat is, akik kedvezően vallottak Zelenszky mellett. A sajtó másik része ellenben hangsúlyozza, hogy a Skoda-ügynek még nincs vége és az tulajdonképpen csak most kezdődik.

Félmillió tót vándorbotot ragadott a kezébe, mert odahaza a csehek miatt nem volt megélhetése

A Magyarországtól Csehszlovákiához csatolt tótok elégedetlensége mindinkább nagyobb lesz és mindinkább hangosabban nyilvánul meg. A tótok vezetői nemcsak a csehszlovák köztársaság területén, hanem az emigráns tót politikuskok a világ közvéleménye előtt is hangoztatják, hogy mennyire csalódtak a csehek testvéri érzésében.

Jehlicska Ferenc, az ismert tót politikus, aki jelenleg Bécsben tartózkodik, egy újságíró előtt kijelentette, hogy

a tótoknak legfőbb vágya az, hogy visszakerüljenek Magyarországhoz. Nyilatkozatában Jehlicska többek között ezeket mondta:

— Amióta a Tótföld a csehszlovák köztársasághoz tartozik, azóta félmillió tót kénytelen volt a vándorbotot kezébe ragadni és kivándorolni, mert odahaza nem volt megélhetése. Egy másik félmillió tót a legnagyobb nyomorban tengődik odahaza és még annyija sincsen, hogy kivándorolhasson. A prágai kor-

mány huszonhatezer csehet hozott Tótföldre, akik a tótok elől elveszik a kenyereket.

— Már Genfben is hangoztattam, — folytatta nyilatkozatát Jehlicska — hogy a tótokat a teljes anyagi végpusztulástól csak az mentheti meg és csak tarthatja meg kulturális erőiket is, ha visszacsatolják őket Magyarországhoz. Követeljük a népszavazást és biztosak vagyunk benne, hogy győzni fogunk.

Nincs pénz

... állandóan a panasz és valóban...
... háboru befejezése óta olyan ritka...
... nem volt a pénz, mint most. El...
... trezorokban, a safekban, a szalma...
... ban. A forgalom pang, az emberek...
... ak és kétségbeesetten loholnak...
... a néhány fillér után, ami a minden...
... megélhetéshez kell. És csodák-csodá...
... nesvárrott egyszerre százhatvan mil...
... értékben építkeznek az emberek. To...
... néhány millióért közmunkákat vé...
... Temesvár városa. Tehát mégis van...
... ha nem is ingyen adja a hasznót,
... égeben a tüke, mégis előbújik és...
... a emberek megélhetését. Száz...
... millió óriási summa és ez a száz...
... millió lei forgalomba kerül, keres...
... a vállalkozó, a munkás, az összes...
... ak. Előbújik a pénz és teljesíti hiva...
... Mert a tőkének, akár nagy legyen,
... kicsiny, nem az a hivatása, hogy...
... kértények mélyen húzódjék meg, ha...
... való élet szolgáltatába álljon és...
... megadni az embereknek a lehető-

Ausztria a Népszövetséghez fordul a német nácik sorozatos támadásai miatt

Az osztrák közvélemény nagy felháborodással fogadta a leleplezést, hogy az osztrák nemzeti szocialisták és a német birodalmi horogkeresztsek között a futárszolgálatot a bécsi követség diplomáciai futárjai végezték. A bécsi újságok most megírják azt is, hogy Riest bécsi német követnek tudomása volt erről a futárszolgálatról és azt nemcsak hogy nem akadályozta meg, hanem elő is segítette. A közvélemény nagyon fel van háborodva Riest követ ellen és sürgeti,

hogy a kormány intézzen jegyzéket a német birodalmi kormányhoz és követelje Riest felmentését. Valószínű, hogy a német kormány a bécsi követet hamarosan vissza is hívja.

Habicht Theó dr., német birodalmi képviselő a müncheni rádióban újabban ismét három beszédet mondott, amelyekben erősen támadta Ausztriát és a Dollfuss-kormányt. Az osztrák kormány részéről kijelentik, hogy Ausztria mindent elkövetett, hogy ezeknek a jogtalan tá-

madásoknak véget vessen és bár a német birodalmi kormány részéről erre vonatkozólag ígéret is hangzott el, Habicht mégis elmondotta a maga beszédeit. Most már Ausztria részére csak egy lépés van hátra és pedig az, hogy a rádiótámadások ellen a Népszövetséghez forduljon panasszal. A kérdéses beszédekről gramofonlemezeket vettek fel és azokat eredetiben fogják bemutatni a Népszövetségnek.

séget a megélhetésre. Házak épülnek, lakások létesülnek, a poshadt csendet a szerzők élénk lármája váltja fel és mind az azért, mert a trezorokból, a pénzsekerevényekből, a safekból, a szalmazsákokból előbújik a pénz. A munka himnusza dalol

minden ilyen produktív munkára kiadott bani csengéséből és csak az lenne a kívánatos, hogy ne csak ez a százhatvan millió kezdje meg körforgását a gazdasági életben, hanem az a sok más millió és millió, mely még mindig fél és remeg, nem mer

kijönni a napvilágra, pedig megtanulhaták az emberek, hogy minden egyéb biztosabb érték, mint a pénz. Az első százhatvan millió bátorsága talán merszet kölcsönöz a többi sok bánási elbujdosott milliónak is.

Kerékpáron Temesvártól Temesvárig utazott négy magyar cserkész Magyarországon, Ausztrián, Olaszországon és Jugoszlávián keresztül, ahol a magyarok a szerb csendőrektől való félelmükben nem mernek magyarul beszélni

Julius 4-én négy temesvári magyar cserkész indult külföldi kirándulásra, amelynek végcélja Olaszország volt. A cserkészek közül Földváry Lajos és Molnár Károly hat heti ut után szerencsésen visszaérkezett Temesvárra, míg másik két társuk Walentin László és Kéltty Jenő a vidéki rokonságnál pihenik ki a hatalmas tura fáradalmait. A vállalkozó szellemű

temesvári cserkészek kerékpárral járták be Jugoszláviát, Olaszországot, Ausztriát és Magyarországot.

Egész éven keresztül takarékoskodtak zsebpénzeikkel, amíg egyült volt az az összeg, amely elegendőnek látszott a nyári kirándulás költségeinek fedezésére. A négy cserkész július 4-én este már Lovrinban volt, ahol Lipity báró földbirtokos vendégei voltak. Tovább haladva átlépték a jugoszláv határt és löbb városon keresztül utazva, Zomborig kerékpároztak, ahol a táborozó jugoszláv cserkészek látták őket vendégül. Sorra következett azután Eszék, Verőce és a negyedik napon már Zágrábban voltak. Zágráb után következett a legnehezebb utszakaszk, amely magas hegyeken keresztül Laibachba vezetett. Az olasz határt Postumiánál lépték át, megtekintették az adelsbergi csodálatos cseppkőbarlangot, majd a gyönyörű karban tartott és aszfaltozott autóutakon Triestbe értek. Egy napot tartózkodtak a gyönyörű kikötővárosban, majd Piave di Santa Donna-n keresztül Mestréban szálltak meg, ahonnan azután a kilenc kilométeres hidon Vencébe utaztak.

Egy napig pihentek, azután folytatták utjukat Páduába, Ferrarába, Ravennába, Riminibe, amelynek híres strandján megfürödtek. Pénzüik akkor már fogytán volt és ezért az eredeti tervtől eltérően nem látogatták meg Rómát, hanem az örök város helyett Firenzét és Bolognát nézték meg.

Olaszország felé való utjukban sok szép élményben volt részük. Mint kerékpárosok természetesen az utak építése kapta meg legjobban őket. Az elhanyagolt romániai utak után jólesően állapították meg, hogy a jugoszlávok nagy gondot helyeznek az országutakra, de még ezeket az országutakat is felülmúlják

az olasz utak, amelyek fényesre csiszolt aszfaltburkolata felülmúl minden elképzelést.

Az olasz utak karbantartására jellemző, hogy minden huszonöt kilométerre utkaparók házait találni és az egyenruhás utkaparók egész napon keresztül az utak gondozásával vannak elfoglalva.

Szomorú megfigyelést tettek a régi Szlavóniában, ahol nagy számban élnek magyarok, azonban ezek

a szerb csendőrektől való félelmükben még magyarul sem mernek beszélni és többször akadnak olyan családokra, ahol a családi körben sem mertek magyar szót kiejteni.

A szerb nép dicséretes vendégszeretettel látta el a négy magyar cserkészt, akik azonban nem mondhatják el ezt az olasz népről, mert a verőfényes olasz tájak és látványok csodálatos szépségét erősen

befolyásolta az a körülmény, hogy husznapos olaszországi tartózkodásuk alatt, ugyyszólván hagymán és kenyéren éltek. Az olasz falusi lakosság ugyanis még pénzért sem volt hajlandó nekik élelmiszert eladni.

Bologna és Firenze megtekintése után visszafelé indultak a temesvári cserkészek. Páduán keresztül, Porto Guaro felé haladtak, majd Udinebe érkeztek, amelyben megkapta őket az a rengeteg repülőgép, amely az udinei repülőtéren állomásozott. Tarviziónál átlépték az osztrák határt és a karinthiai Villachban szálltak meg. A Wörthi-tó megtekintése után Klagenfurtba értek, majd Grác következett és az osztrák alpokon keresztül Szent Gotthardnál magyar területre értek. Magyarországi első állomáshe-

lyük Keszthely volt, ahonnan Tihany, Siófok és Székesfehérvár érintésével Budapestre kerékpároztak.

Öt napig a gödöllői jamboreen táboroztak, majd táborbontás után Kecskeméten és Szegeden keresztül visszatértek Temesvárra.

A négy cserkész jókedvűen és egészségesen tette meg a hat heti utat, amelyről nem tudnak eleget mesélni. A tanulságos ut szerencsés befejezésével máris újabb utazást terveznek, amelyet jövő nyáron fognak megtenni. Erre a jövő évi utra máris megkezdtek a zsebpénzeikkel való takarékoskodást, hogy anyagiakkal jobban felszerelve, gondtalanul vágjanak neki kitaratást követelő következő tanulmányutnak.

Ma érkezik az országba Temesváron át a pápa új romániai nunciusa

A pápa az eltávozott Dolci biboros helyébe Romániába Valeri címzetes efezusi érseket nevezte ki nunciussá, aki a napokban foglalja el állását Bukarestben. Valeri nuncius eddig Kairóban fejtett ki működést és hatásköré Arábiára s Egyiptomra terjedt ki. Valeri nuncius, aki az utóbbi hetekben Rómában tartózkodott, ma érkezik Romániába. A temesvári egyházmegye részéről Magyar Pál püspöki helynök és Waltner Jó-

zsef dr. püspöki irodaigazgató eléje utaznak Zsombolyára és Temesvárra kísérik. Utközben megismertetik vele a temesvári egyházmegye viszonyait. Valeri nuncius déli egy óraker a Simplon-vonattal érkezik meg Temesvárra és tíz perc után tovább utazik Bukarest felé. A jöszöfvarosi pályaudvaron a káptalan, a papság és a hívők nagy száma fogadja. Az üdvözlő beszédet Blaskovics Ferenc nagyprépost fogja mondani.

Tiltakozni akartak a grivicai per ellen a kolozsvári munkások, de megakadályozták őket

A bukaresti hadbíróóság csütörtökön délelőtt folytatta a grivicai per tárgyalását. Medreanu Brigitta ügyvédő, aki szintén helyet foglal a védők sorában, azt vitatta, hogy a munkások csak megélhetésüket követelték, de semmi felforgató szándékuk nem volt. Trian Mihály védő szerint nem került volna a sor a február tizenötödiki zavargásokra, ha a vasuti vezérigazgatóság a munkásokkal felvette volna a tárgyalásokat és igyekezett volna kivánságaikat teljesíteni. Azokat, akik ezeket a tárgyalásokat elkerülték, kell ideültetni a vádlot-

tak padjára, nem pedig ezeket a szerencsétlen munkásokat. Constantinescu védő szerint a zavargásokat agent provocatörök idézték elő.

A kolozsvári munkásság tégnap gyűlést akart tartani, amelyen tiltakozni akart a grivicai per vádlottjainak elítélésére ellen. Határozati javaslatot akartak hozni és úgy tervezték, hogy azt az igazságügyminiszter elé terjesztik. A rendőrség azonban a gyűlésre összejötteket szétzavarta. Három munkást letartóztattak, akiket azonban később szabadon bocsátottak.

Százhatvan millió lei értékben építenek házakat Temesvárott, huszonnyolc utcában utat építenek, sok helyen javítják a kövezetet

Temesvárott ebben az esztendőben az építkezés nagyszabású arányait jellemzi az a körülmény, hogy összesen huszonnyolcvankilenc építési engedély iránti kérvényt nyújtottak be a városi mérnökségen. Épül jelenleg százharminchat családi ház, amelyek közül azonban tizenhét olyan, hogy több lakás lesz benne. Készülőben van ezenkívül hét egyemeletes és egy háromemeletes bérház, továbbá tizenhat villa, amelyek közül hét lesz emeletes. A többi kérvényben gazdasági épületek, melléképületek, továbbá nagyszabású javítások létesítésére kértek engedélyt. A Temesvárott jelenleg folyó építkezések értéke százhatvan millió lei. Az építkezés összesen tizenhét ipart foglalkoztat. Van ezenkívül még tizenkét más ipar, amely a kész házakban

szintén kisebb-nagyobb munkákat végez.

A város által megindított utépítési munka is nagy arányokban folyik. Összesen huszonnyolc utcában építenek teljesen új utat. Nagyon sok utcában viszont a kövezet javítása és kiegyengetése van folyamatban. Temesvár ötszázötvenkét utcája közül kétszázhetvenöt még mindig nincsen kövezve és az év folyamán ezekben is megkezdik a földmunkálatokat. Munkás már a mostani utépítésnél is kevés van és legfeljebb az aratási munkálatok befejezése után várható újabb munkás jelentkezés.

Feltűnő azonban, hogy számos olyan temesvári munkanélküli, aki a múlt télen keresztül munkanélküli segélyt élvezett, nem jelentkezett eddig munkára. Aki indokolatlanul nem jelentkezik a

közmunkára, az a télen a város semmiféle segélyben nem fog részesülni. Azt a sok milliót, amibe a város múlt télen is a munkanélküliek zsebe került, a város közmunkákja fordítani. Segélyben csak a be nem munkaképtelenek fognak részesülni.

Két párt küzd a Szörény megyében megújuló három mandátumért

Szörény megyében — mint azt a Lugojeanu kereskedelmi nék római követé, Morariu Széviselőnek a nemzetközi Dunabizottjává történt kinevezésével, továbbá gescu Vica szenátornak elhalálá három parlamenti mandátum meg. Eddig arról volt szó, hogy a lői mandátumot Titulescu k niszternek ajánlják fel, de Titule lentette, hogy nem vállalja. A megindult a mandátumok elnyerés kében és valószínű, hogy két pár egymással szembe a választásokon mány párt a szenátusi mandátum láthatólag Tunei Konstantin ügy kamarai tagságra pedig Jucu S és Feier Aron dr. ügyvédek j liberálisok Corneanu Kornél j prefektust a szenátusba, Popovitu sz drt és Fenias Viktort pedig marába szeretnék bejuttatni. A várkat a parlament összeülése után j

Az örvény szélére került az országmondják a liberális

A liberális párt lapja foglaltatranszfermentóriummal és megá hogy a külföldi adósságok fizetése függesztésére nem került volna a skormány nem folytat olyan szer gazdagsági politikát, amely az orsz örvény szélére juttatja. A liberá számtalan esetben megragadta az mat, hogy az ország színe elé tár lenlegi kormány gazdasági és p politikájának tarthatatlanságát, e mindez eredménytelen volt. A k nem tartja be a költségetvesi intéz ket, a pénzt valóságos szörjő, a k kreációkat nemcsak megtartotta, szaporította. Az adókat felemelte állam jövedelmeit mégis dezorganiz sok más egyéb baklövést követett liberális párt éppen ezért nem győzi sürgetni, hogy a jelenlegi kormány lenül ki kell cserélni, mielőtt az o katasztrófális helyzetbe juttatja.

A kislány gyilkosa a temesvári tábla szüneti tanács

A temesvári tábla szüneti tanács nap tárgyalta Oravec Gabriella kosainak ügyét. Mint ismeretes Ber János munkanélküli fiatalember az év szeptemberében társaival Szab Farkas Antal, Bach Ede és Mr Mátyás temesvári fiatalemberekkel temben betört Oravec Illés béli Area-telepi lakásába. A bétisztító volt odahaza, csak hét éves Gabriell leánya, aki aludt, de a betörők ált zott zajra felriadt. Beencek, nehogy lány kiálthasson, egy párnával meg ta. A törvényszék Beencek Jánost g ságért életfogytiglani kényszermu Szabó Illést két évi fogházra, Farka talt három évi börtönre, Bach Ede havi fogházra és Mracek Mátyást t napi elzárásra ítélte. Az elítéltek t Antal kivételével felebbestek. A t törvényszék ítéletét helybenhagyta Bach és Mracek büntetését a viz fogsággal kitöltöttnek vette és elre szabadlábra helyezesüket. Az elítélt lenyugodtak az ítéletbe.

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HÍR

Háromszor cseréltek már hazát a többségben levő dobrozdzsai jogfosztott kisebbségek

or Baliciban a kisebbségi népek viszonyaira való adatokat, ezzel együtt megkaptam a zsa nagy részére illő adatokat. A bsegek Baliciban és a Dobrudzsza észében tulajdonképpen többségnek és kisebbségek csak azért, mert tartoznak az uralkodó nemzetnek románok.

Baliciban találkoztam öreg emberekkel, akiknek most már harmadik hazájuk van.

Évek és gyermekkorukban Törökországban éltek, amely itt 1877-ig gyakori uralmat. 1877-ben Bulgária kapta ezt a tartományt, amely a balkánok után 1913-ban Romániát kapta. Az őslakosság itt török, bolgár, kivül vannak tatárok, macedónok és csekély számban románok. Románok csak azóta telepedtek, amióta ez a föld Romániáé lett. A város tanácsában van hét bolgár, román, két török és egy tatár nemzeti tag. A polgármestert egyenesen választásból küldték.

A bolgár uralom idején a köznevelés terén igyekeztek minden nemzetiség igényeit kielégíteni.

Ak a bolgároknak volt liceumuk, iskolájuk és megfelelő számú elemi iskolájuk. Volt liceumuk a török és több elemi iskolájuk. A tatárok mohamedánok, a török iskoláztak. A többi nemzetiség gyermekei bolgár iskolákat látogattak. Ez csak a görögök képeztek kivételt, akik saját elemi iskolájuk volt.

A szemben a helyzet ma egészen más. Az állam csak román nyelvű iskolákat tart fenn.

Ellenére, hogy úgy a bolgárok, mint a törökök is túlnyomó többségben vannak a románokkal szemben, az állam is arra volna joguk, hogy az elemi iskolákban bolgár, illetve török tagozatok is legyenek, erről szólanak a bolgárok úgy igyekeztek megvédeni az anyanyelvükön való oktatást, hogy maguk létesítettek a fiúk és lányok részére elemi iskolákat, ezeken három osztályú gimnáziumot is tartatásához a város egy banival járul hozzá. Két év előtt az előirt költségvetésben a bolgár iskolák támogatására szereplő huszöt ezer lejt kaptak hétezer lejt, azóta sem engedték ki a bolgár közművelődési egyesületet, amelynek jogi személynéket szerettek és ez gondoskodik ugyancsak az elemi iskolák, mint pedig a gimnáziumok fenntartásáról. Sokba kerülnek azok a bolgár lakosság azonban telítlen faji öntudattal, az anyanyelvet szeretettel és szívesen viseli az állat.

A házai téren azonban még nagyobb szükség van a bolgároknak. Két évvel ezelőtt volt azelőtt és ma nincsen semmi.

Az a címen, hogy a bolgárok és románok vallása egyaránt ortodox, a két bolgár templommal az istentisztelet nyelvét egyszerűen a román nyelvet választották.

Az a címen, hogy a bolgárok és románok vallása egyaránt ortodox, a két bolgár templommal az istentisztelet nyelvét egyszerűen a román nyelvet választották.

Az a címen, hogy a bolgárok és románok vallása egyaránt ortodox, a két bolgár templommal az istentisztelet nyelvét egyszerűen a román nyelvet választották.

Az a címen, hogy a bolgárok és románok vallása egyaránt ortodox, a két bolgár templommal az istentisztelet nyelvét egyszerűen a román nyelvet választották.

lyett román papok kerültek a két templomba. A bolgár lakosság elkeseredésében emiatt erősen kerül a templomot.

A dobrozdzsai falvakban azonban még ennél is szomorubbak a bolgár kulturális viszonyok. Tiszta bolgár nyelvű falvakban nincsen bolgár elemi oktatás. A bolgár gyermekeket román elemi iskolákba kényszerítik. A balicbéli bolgár kultúregyesület ezen a bajon úgy akart segíteni, hogy tervbe vette a nagyobb falvakban fiókok létesítését, amelyek elemi iskolákat állítottak volna fel. Ezt azonban a hatóságok nem engedték meg. Kijelentették, hogy

minden egyes faluban önálló kulturális egyesületnek kell alakulnia és csak ez tarthat fenn elemi iskolát.

Ez természetesen azonban anyagi okokból lehetetlen. A bolgár lakosság gyermekei a falvakban mind kénytelenek román iskolába járni. Balicion kívül csak Cavarnán és Szilisztrián van az egész Dobrudzsában bolgár elemi iskola.

A törökök még szomorubb kulturális viszonyok között élnek. Semmiféle iskolájuk nincsen. Azok az iskolák, amelyeket számukra a bolgár kormány tartott fenn 1913 előtt, megszüntek.

A román közoktatásügyi kormány kiltatásba helyezte ugyan, hogy az állami elemi iskolákban létesít török tagozato-

kat, ami azonban nem történt meg. Mindössze az történt, hogy két török hodzsának adtak megbízást, hogy hetenként két délutánon az állami elemi iskolában hittanra és

a Korán olvasásához szükséges török olvasásra oktassák a török gyermekeket, akik különben román elemi oktatásban részesülnek.

A törököknek Baliciban két nagyobb mecsetjük és négy kisebb dzsamijuk van. Ezek azonban már nagyon is rászorulnak a javításra. De erre nincsen pénz. Az állam pedig nem ad.

Még a görögökről néhány szót. Mindössze tizenöt görög család van Baliciban. Templomukat a görög kormány tartja fenn a román állam beleegyezésével és a görög kormány fizeti a papot és a kántort is.

Iskolájuk a görögöknek nincsen. A bolgár uralom alatt iskolájukat a bolgár kormány tartotta fenn. A román uralom kezdetén maguk igyekeztek azt fenntartani, de képtelenek voltak rá. A görög gyermekek román iskolába járnak.

Mindebből megállapítható, hogy Baliciban és a Dobrudzsában a kisebbségek kulturális helyzete igen elszomorító. Az elemi iskolák utján óriási mértékben folyik a jövőendő nemzedék elrománosítása.

Kubán Endre

Fel akarják oszlatni a lugosi városi tanácsot mert a választásokon az ellenzéki lista győzött

Lugoson már hetek óta keringenek hírek arról, hogy a kormány fel kívánja oszlatni a városi tanácsot és helyébe ideiglenes bizottságot akar ültetni. Ezt a célt szolgálta az a vizsgálat is, melyet nemrégiben Gherman Joe közigazgatási vezérfelügyelő folytatott Lugoson, de amelyről sem okairól, sem eredményeiről nem derült ki semmi. A kormány helyi nagyságai nem szívesen látják, hogy az ellenzéki listának a városi választásokon elért győzelme után nem az

ő emberek kerültek a tanácsba és állítólag ezért kerestek ürügyet a feloszlatásra. Egyesek már arról is tudni vélnek, hogy a vizsgálatot vezetett Gherman Joe rokona, Fier Aron dr. lenne az ideiglenes bizottság elnöke. Lugoson izgalommal tárgyalják a lehetőségeket és különösen a németek körében nagy az elkeseredés, mert hiszen nekik a legutóbbi választások alapján alpolgármestertük is van Lugoson.

Tizenöt év után végre megállapodás történt a régi postatakarék követelések kifizetésére

Évek óta folytak a tárgyalások a román és magyar kormányok között a régi magyar postatakarékok kifizetése ügyében. Erdélyben és a Bánságban rengeteg azoknak a kisembereknek a száma, akik megtakarított pénzüket a postatakarékpénztárnál helyezték el és ezeknek a betéteknek az összege több millió koronát tesz ki. A tárgyalások eredményesen végződtek és a bukaresti postavezérgazgatóság közli, hogy a régi

postatakarékpénztári könyveket kifizetik és minden két koronáért egy lejt fizetnek ki. A kifizetés tehát ugyanolyan arányban történik, mint annak idején a pénzbevéltás. A postahivatalok most már nem fogadnak el régi postatakarékpénztári betétkönyveket, mivel azok benyújtásának határideje régen lejárt. A likvidálási munkálatok folyamatban vannak és mihelyt befejeződnek, a kifizetés azonnal megkezdődik.

Férjüket és rokonait tették el láb alól a világosi asszonyok, hogy a vagyont megkaparinthassák

Néhány hónap előtt nagy szenzációként hatott az aradmegyei Világoson az a névtelen feljelentés, amely több jómódú asszonyt azzal vádolt meg, hogy a férjüket, vagy más hozzátartozóját megmérgezték. A feljelentés elmondta azt is, hogy a gyilkosság anyagi okokból történt.

Több asszonyt letartóztattak, akik azonban tagadták a vádat. Néhány gyanúsán meghalt egyént exhumáltak és belső részeit elküldték Bukarestbe az ottani orvostani intézetbe. A beküldött belső részeket alapos vegyi vizsgálatnak vetették alá és megállapították, hogy

mindenik halott belsejében annyi arzén van, ami száz százalékban volt alkalmas a halál előidézésére. Ezzel a gyanúsított asszonyok tovább tagadása hiábavaló lesz. Az aradi törvényszék, amely már megkapta a törvényszéki orvostani intézet vizsgálatának eredményéről a jegyzőkönyvet, elrendelte, hogy a világosi temetőben további hat sirt bontsanak fel. Az ügyészség meg van róla győződve, hogy hosszú évekre visszamenőleg követték el Világoson ezeket a borzalmas rokonyilkosságokat. A nyomozás most ujult erővel halad előre. Hamarosan újabb letartóztatások várhatók.

Segíteni akart gazdáján és ezért felgyújtotta a termést

Nagykikindán Vlainics Mihály tanyáján tüz támadt és leégett az egész ideai termés. A csendőrség a gyújtogatás gyanúja miatt elfogta Csornakov Mladen bérést, aki tettét be is vallotta. Elmondotta, hogy a termést azért gyújtotta fel, mert ezzel a gazdáján akart segíteni. Tudta, hogy gazdájának az egyik bankban nyolevanezer dinár adóssága van, amelyet a termés árából akart kifizetni. Erre azonban nem volt sok remény, mert a termés igen gyenge volt. Viszont tudta azt is, hogy gazdája a termést kétszáz ezer dinárra biztosította és úgy gondolta, ha ezt a pénzt megkapná, nemcsak adósságát fizethetné ki, hanem még szép pénze maradna is.

Megfenyegeti

a renitens tisztviselőket a pénzügyminiszter

A pénzügyminiszter körlevelet intézett az összes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyeknek figyelmét felhívja arra a körülményre, hogy a pénzügyi tisztviselők között a fegyelem valóságosan felfordult, anarhisztikus állapotok vannak és a tisztviselők munka helyett propagandát és agitációt üznek. Figyelmezteti a tisztviselőket, hogy teljesítsék kötelességüket, mert azok ellen, akiket vétkeseknek fog találni, nemcsak fegyelmi vizsgálatot indít, hanem rendelkezési állományba is helyezi őket. Akiknek valami panaszuk van, azok forduljanak a minisztérium jogügyi osztályához, amely panaszukat feltétlenül elintézi. A körrendelet azzal végződik, hogy a miniszter el van határozva, hogy a fegyelmi minden körülmények között bármily eszközzel is helyre állítja.

Negyven ember

Szakálházáról a Pasteur-intézetben

A temesvári járványkórházban vesztéséig elhunyt Herzog János szakálházai kovácsmester tragédiája Szakálháza községben óriási riadalmat váltott ki. A község lakossága felett nyomasztó borzalomként lebeg a vesztéséig réme és az irratózatok kínok között meghalt fiatal iparos közvetlen hozzátartozói és inasain kívül még negyven személy kénytelen a kolozsvári Pasteur-intézetbe menni, hogy ott védőoltásokat kapjon. A községben különben nagy figyelemmel kísérik az összes háziállatokat, mert az orvos véleménye szerint a szerencsétlen Herzog János csak három-hégy hét előtt fertőződött meg a borzalmas betegséggel. A község előjárósága szigorú ebzárlatot rendelt el és intézkedett, hogy úgy a kutyák, mint a macskák állandó megfigyelés alatt legyenek, ami annál is fontosabb, mert nem lehet tudni, hogy melyik állat hordozza magában a szörnyű betegség veszedelmes csiréit.

Ne hanyagolja el a szeméit!
Szemüveget vagy vásárlásában
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. T. el. 5-61

Utlevel nélkül Budapestre 995.— leírás Bécsbe 2195.— leírás

Indulás szept. 7-én

Jelentkezés Déli Hírlapnál

Visszaérkezés szept. 14-én

Déli Hírlap

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750.— lei
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lejt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Német mintára

az osztrák közírság elleni merény-
leteket az állampolgárság elvesztésével
büntetik

Bécsi jelentés szerint az osztrák kormány rendkívüli minisztertanácsot tartott, amelyen Schumy és Stockinger miniszterek jelentést tettek a Jugoszláviával és Magyarországgal között gazdasági megállapodásokról. Fey biztonsági miniszter a szövetséges köztársaság területén uralkodó közállapotokról és biztonsági intézkedésekről számolt be. A minisztertanács azután foglalkozott azzal, hogy a külföldön számos olyan osztrák állampolgár él, akik Ausztriára nézve ártalmas agitációt fejtenek ki és olyan mozgalmakban vesznek részt, amelyek az osztrák köztársaság biztonságát és függetlenségét ellen irányulnak. A minisztertanács elhatározta, hogy a jövőben mindazokat az osztrák állampolgárokat, akik ilyen mozgalmakban és propagandában részt vesznek, megfosztja az osztrák állampolgárságtól.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentései: Felhős időjárás mellett a hőmérsékletben átmeneti csökkenés várható, élénkebb széljárással, nyugaton és északon esővel, esetleg zivatarokkal. Temesvárott tegnap deris időjárás volt, a hőmérő délnél a napon huszonkilenc fok meleget mutatott.

— A király és trónörökös betegsége. Károly király kisse meghült és azért Konstancáról, ahol szerdán már nem vett részt a tengerészeti ünnepeken, visszautazott Szinájába. Hivatalos orvosi jelentés szerint a király kisebb indiszpozícióban szenved és jelentéktelen láza van. Mihály nagyvajda, trónörökös két nap óta könnyebb meghülés miatt ágyban fekszik.

— Pacha püspök a jövő héten visszatér Temesvárra. Pacha Ágost megyés püspök, aki páppá szentelésének negyvenedik évfordulóját — mint megirtuk — Lourdesban ülte meg, levelet intézett Magyar Pál általános püspöki helynökhöz. A püspök megköszöni a káptalan üdvözlő távirátát és közli, hogy augusztus 12-én, 13-án és 15-én a lourdesi sziklabarlangban miséket mondott. A püspök közli, hogy Lourdesból elzarándokolt Lisieuxbe, kis szent Teréz kegyhelyére és augusztus 24-én érkezik vissza Temesvárra.

A Budapesten elhunyt román cserkészparancsnok holttestét pénteken délután Szatmárra szállítják és ott temetik el

A budapesti sebészeti klinikán tragikus körülmények között bélcsvarodás folytán váratlanul elhunyt Contiu János szatmári cserkészparancsnok temetése ügyében a magyar és román cserkészszövetség a budapesti román követséggel karöltve megette a szükséges intézkedéseket. Az elhunyt koporsóját pénteken délután négy óra körül a Kerepesi temető halottaskamrájában beszentelik és onnan teherautón Szatmárra szállítják. A gyászszertartáson a magyar cserkészszövetség képviselői

magát, a romániai cserkészszövetség képviselőit pedig Nedelcu ezredes cserkészparancsnok, Baia Sándor földművelésügyi felügyelő, cserkészparancsnok és Braun Kálmán aradi cserkészparancsnok jelennek meg. Contiu János, aki Szatmáron tanár volt, még Magyarországon végezte a főiskolát, hervadhatatlan érdemeket szerzett a cserkészmozgalom körül és működési helyén Szatmáron általános tiszteletnek és becsülésnek örvendett. (b. k.)

Ellesett beszélgetések a villamoson egy szakasznyi utazás közben

Hőség, kosarak, ruzs és harisnyátlan lábak, nagykendők, ujság.

— Te, neked fogalmad sincsen, mennyire le vagyok strapálva. Én az uram áldozata vagyok. Reggel, kérlek, kilenctől tizig rohanok, mint egy bolond a parkban, hogy ne hizzak el, mert ő nem bírja a molett nőket. Tiztől tizenegyig a masször van nálam, majd letépi a husomat a csontjaimról, de tetszeni akarok neki és így ez se sok. Tizenegyől tizenkettőig a szépíné következik, villany, úgy kopaszt, mint valami csirkét, félhaltot vagyok, mire felkelek a székbe, tizenkettőtől strand, kint eszünk, vagy utközben, háromkor, pedig, hát kicsit aludni is kell, ötörk cukrászda, hogy neki szegénykének a feje kicsit kiszellőzőn, nyolckor valahol bekapunk egy pár falatot, azután klub, tudod, semmi, csak kis bridzs, csak hogy éppen sportoljon az ember kicsit, egyre ágyban vagyunk. Mint egy hulla, úgy ki vagyok fáradva. Hát élet ez így? Az uram a sirba visz...

— A fene megette az egészét. Reggel kékre veri az a briganti masször, a multkor kétezer leies számlát fizethettem ki, azután jön az a vénasszony, ha megegyeszer otthon találok, úgy kirugom, mint a gumilabdát, az macerálja egy óra hosszat, mire kikerül a strandra, olyan mint valami

— Amerika fél az európai versenytől. Amerikában mindinkább panaszokodnak az európai kereskedelem és ipar konkurenciája miatt. Most nagyarányu moz-

futurista csendélet. Na itt van egy perc pihenőm, mert ő nem jön vízbe és meglóghatok kicsit, vendéglői kosztót kell faljak, kérlek, olyan gyomorsavam van, hogy sirok, ha rá gondolok, hossz van a szodabikarbonaiparban, amióta szedem, estére meg, amikor le akarok feküdni, ő zsongálni akar és nekem le kell ülni és verni a blatot hajnalig. Hát élet ez? Ez a nő a sirba visz...

Na, ne nyomkodjon, nyughasson már, mert a kezire ütök.

Hallja, mit csipkedik ez a kacsa a nadrágot? Nem saláta az. Vegye el azonnal. Kalauz, kalauz...

— Anyuka én ki akarok nézni, ki akarok nézni...

— Engedje kinézni, az isten áldja meg magát, mert olyanokat rug belém ez a kölyök, mint valami centercsatár...

Menjen le a lábamról, nem marhamérleg...

Irodába tetszik? Nem tetszik, de muszáj...

Reggel, villamos. (cs.)

galom indult meg, amelynek célja, hogy Délamerika bevonásával nagy amerikai gazdasági szövetséget alapsanak az európai verseny teljes kiszorítására.

RASPUTIN

a meggyilkolt cári család parasztdémonsza
főszereplője a Déli Hírlap legközelebb
kezdődő regényének. Mindenki, aki már
!! most előfizet a Déli Hírlapra !!

szeptember 7-ig ingyen

kapja a lapot a szenzációs regényfolytatásokkal

— Magyar miniszterek utazása ny a Kálmán magyar külügyminis-
ternek idején még Gombos terel-
nökkel utazott Rómába, majd
haza Budapestre. Utközben egy
Pécsben tartózkodott, ahol meglá-
ta Dollfuss osztrák kancellárt,
hosszasan tanácskozott. Fabin-
hamer magyar kereskedelmi minis-
ter, aki az olasz-magyar gazdasági
társaság ügyében Rómában tartó-
zkodott, tegnap hosszasan értekezett Ju-
rányi pénzügyminiszterrel.

— Bécsből kiutasított német új-
Bécsi jelentés szerint Gresch-
ke német birodalmi újságíró ki-
tört Bécsből. Greschke német lapok-
ban dolgozott, de valójában a nemzeti sz-
ervek és a horogkeresztesek között
szoros kapcsolatot tartott.

* Orvosi hír. Perlstein Ar-
nyósi utjáról hazaérkezett és
rendel belgyógyászati betegeknek,
rendelés szív-, tüdő- és gyomorbe-
tegek részére, röntgenlaboratórium,
de-utca 3. Telefon 4-42.

— Osztrák követek jelentés-
e szerint a berlini osztrák köv-
nnyári szabadságát a Semmeringer
csütörtökön Bécsbe érkezett,
Dollfuss kancellárnak jelent-
te meg. Ugyancsak Bécsbe ér-
kezett Eckert-Möwöld római osztrák
is, aki szintén megjelenik kihallgat-
ni Dollfuss kancellárnál. Érdekes,
Kálmán magyar külügyminis-
ter is.

— Növekedett az angol behozat-
al. Június hónapban az angol beh-
száma 53,206.227 font értékű volt, majdné
millióval több, mint az elmúlt eszt-
ben. A kivitelt Angliában ugyanebből
hónapban 29,847.341 fontot tett ki,
amely a tavalyihoz viszonyítva egy millió
fonttal emelkedést mutat.

* Felvételi a bukaresti magyar di-
ák körében. Felhívjuk mindazon magyar
diákok figyelmét, akik az 1933-34. iskolaévi
bukaresti magyar főiskolai hallgatói
hónában szándékoznak lakni, hogy ez-
ek a diákok legkésőbb szeptember
15-ig küldjék be a következő címre: Ca-
stoventilor maghiari Bucuresti, St.
Voevozi 50. Minden jelentkező köteles
idejűleg beiratkozási díj fejében 22
beküldeni, amelyet a kérés elutasitása-
tén visszafizetnek. Az otthon havi la-
400 lei, de szegénysorsú és jó előmér-
tanuló lakbérkedvezményben részesül.
Az otthon menzáján a havi étkezés
1200 lei. Minden diák beköltözése ut-
án köteles 200 lejt befizetni az otthon pé-
rába az esetleges rongálások kija-
rása költségeinek fedezésére.

— Német-török kereskedelmi
szövetség. Törökország és Németor-
szág között tartott kereskedelmi tár-
talmas tárgyalások most fejeződtek be. Az új tör-
ök kereskedelmi szerződést a be-
származás jegyében kötötték meg. Török-
ország és Németország között az eddignél
jelentősebb lesz a kereskedelmi fo-
lyam.

* Megszabadítottál a haláltól. Pap-
rolly az emberiség legnagyobb hőse,
Jézusnak történelemelőtti alakja,
szóló kétkötetes regénye. 320 oldal,
kiállítás fizve 87.— lei, kötet 135.—
Lepagenál Kolozsvár. Kérje az új kö-
nyvkiadás jegyzékét.

Amerikai katonák mérges gázpróbája, mely elől nemcsak a kíváncsiak ezrei, hanem a katonaság is megjutamodott

Az amerikai Newjersey közelében a katonák egy új gázt próbáltak ki. Hogy baj ne érhesse a katonákat, gázmaszkokkal dolgoztak. A gyakorlatot több ezerre menő kíváncsi tömeg nézte, amely autókön és motorbiciklikon jött ki a helyszínre. A gyakorlat első része simán folyt le, később azonban szél kerekedett és a gázt a közönség felé fújta. Óriási pánik keletkezett, az emberek az autók és motorkerékpárok felé szaladtak, hogy elmeneküljenek. A szaladók egymást lökték és taposták. Többen elterültek a föl-

dön és társaik keresztül szaladtak rajtuk. Voltak akik idegsokkot és sirögörcsöt kaptak. A nagy ijedelmet növelte még az is, hogy a gázalarecal ellátott katonák is futni kezdtek. Szerencsére a gáz igen lassan terjedt előre, mikor pedig a fejetvesztett tömeget elérte volna, a szél egyszerre megfordult és a tenger felé vitte a mérges gázt. Érdekes, hogy amerre az újfajta gáz haladt, a szépen zöldelő fü mind kiszáradt, azonkívül pedig a rovarok ezreinek tetemei borították a területet.

Budapestten át Bécsbe különvonat indul Temesvárról a katolikus hét alkalmából, amelyre az utasok utlevél nélkül utazhatnak

Szeptember hetedikén újabb filléres gyorsvonat indul Temesvárról Budapestre és Bécsbe. A szükségességét ennek a filléresnek az teremtette meg, hogy Bécsben szeptember nyolcadikán kezdődik a katolikus hét, amelyen a világ minden részéből részvesznek a hívők. Az utazás azzal az előnnyel jár, hogy

az utasoknak nem kell sem utlevélről, sem vízumról gondoskodni, mert mindent a rendezőség intéz el.

Indulás Temesvárról: Szeptember 7-én reggel öt órakor úgy, hogy az utasok még ebéd előtt Budapestre érkeznek.

Indulás Budapestről: Szeptember 7-én este úgy, hogy az utasok éjjel előtt érkeznek meg Bécsbe.

Visszaindulás Bécsből: Szeptember 12-én éjjelkor és megérkezés Budapestre szeptember 13-án reggel.

Visszaindulás Budapestről: Szeptember 13-án reggel hét órakor és megérkezés Temesvárra délután két órakor.

Utlevélhez szükséges iratok: Állampolgársági bizonyítvány és személyazonosság igazolvány, melyeket a jelentkezők visszakapnak, továbbá a katonaköteles korban levőknek katonai bizonyítvány.

Részvételi díjak: Bécsbe oda és vissza

a magyar és osztrák vízumokkal együtt 2195 lei. Budapestre oda és vissza a magyar vízummal együtt 995 lei. Aki nek van egyéni utlevélük, Budapestig 695 leit, Bécsig 1895 leit fizetnek, amiben benne van az utazás és vízum költsége. Az egyéni utlevéllel utazók, akik nem jönnek vissza a különvonattal, 510 leit fizetnek a három hónapos vízummal együtt. Aki saját utlevéllel csak Budapestre utaznak és vízummal is rendelkeznek, 380 leit fizetnek.

Idegen állampolgárok is utazhatnak, de a visszautazáshoz szükséges vízumot nekik kell az illetékes követségnél beszerezni.

Négy éven aluli gyermekek nem fizetnek semmit, négy éven felül a teljes díj fizetendő.

Jelentkezési határidő: Augusztus 25.

Jelentkezési hely a Déli Hírlap kiadóhivatala, ahol szívesen szolgálnak felvilágosítással (telefon 2-52), Zsombolyán Barbier J. könyvkereskedésében, Oravicán Weisz Felix könyvkereskedésében, Resicán pedig Deutsch Testvérek könyvkereskedésében lehet jelentkezni, valamint a Norddeutscher Lloyd összes irodáiban.

* STAJERLAK MAGASLATI GYÓGYHELY megnyit. Románia legszebb fekvésű és legelősebb gyógy- és tüdőhelye. Kérjen prospektust!

Megjelenik a gabonaadófizetési magyar rendelet. A magyar kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyen elfogadta a pénzügyminiszternek és a kereskedelmi miniszternek közös javaslatát, amely szerint a gazdák hátralékos adójukat gabonával is fizethetik. A kormány az erről szóló rendeletet még ezen a héten bocsátja ki.

Betörők jártak a radnai postahivatalban. A betörők az udvar felőli ajtón keresztül hatoltak be a hivatalba. Eredményes munkát azonban nem végeztek, mivel a postamesternő a zajra felébredt, mire a betörők elmenekültek. A csendőrség megkezdte a nyomozást a betörők kézrekerítésére.

KUBA UTAN EQUADOR amerikai államban is forradalom fenyeget. A parlament husz szavazattöbbséggel kimondta, hogy követeli Nera elnök lemondását. A kormány lemondott, az elnök azonban mindaddig vonakodik eleget tenni a határozatnak. Quietó fővárosban a középületeket katonai csapatok szállották meg. Súlyos zavargásokok várnak.

B. Róth Olga kozmetikus, nyári szabadságáról hazaérkezett s újból fogad lakásán, Belváros, Szentgyörgy-tér, Deutsches Haus.

Az amerikai légiflotta visszaadja az olasz látogatást. Az azurflotta amerikai látogatása alkalmával Roosevelt amerikai elnök kijelentette, hogy az amerikai légiflotta viszonzni fogja a látogatást. Az amerikaiak szerint az Egyesült-Államok légiflottájának teljesítőképessége sokkal nagyobb, mint az olaszé és azért remélik, hogy utjuk is gyorsabb lesz.

TÁRGYALÁS A KÜLFÖLDI HITELEZŐKKEL. Tutuc, Zauceanu és Stanescu román pénzügyi szakértők, akik a tavasszal ismételtén folytattak tárgyalásokat Románia külföldi hitelezőivel, a napokban Párisba utaznak, hogy újból felvegyék a tárgyalásokat. A küldöttségnek megbízása van, hogy a külföldi hitelezőkkel a kamatok és a tőke leszállítása, valamint a fizetési határidők meghosszabbítása kérdésében tárgyaljanak. Ezenkívül tárgyalni fognak a transzfermoratóriummal kapcsolatos problémákról is. A román delegátusok megfelelő javaslatokat terjesztettek a külföldi hitelezők elé.

A magyar miniszterelnök és a sajtó. Budapesti jelentés szerint Antal István dr. sajtófőnök tegnap megjelent Márkus Miksánál, a magyar újságírók egyesülete elnökénél és átadta neki Gömbös Gyula miniszterelnök levelét, amelyben az köszönetet mond a külföldi újságírók látogatása alkalmával kifejtett tevékenységéért. A külföldi újságírók lapjaikban máris többször cikket helyeztek el, amelyekben Magyarország igazsá mellett szállanak síkra. Ez nagyrésztben Márkus Miksa felvilágosító munkájának köszönhető.

Szabadka kitüntette a volt francia miniszterelnököt. Szabadka városa Herriot volt francia miniszterelnököt meghívta, hogy látogassa meg a várost. Szabadka ugyanis a francia politikust diszpolgárává választotta és egyik terét Herriot-térnek nevezte el. A diszpolgári oklevelet nagy ünnepek keretében akarják neki átadni. Herriot Szófiából értesítést küldött, hogy hazafelé való útjában fogja meglátogatni Szabadkát.

Ma éjjel érkezik vissza a Budapest-bécsi különvonat. A vonat ma délután öt órakor indul vissza Budapestre Temesvárra és éjjel tizenkét óra tájban érkezik meg. Az érkezés természetesen a vámvizsgálatról függ és lehetséges, hogy ez félórás késést is okoz.

Bucus a Besenyey-telepen. A Besenyey-telepi római katolikus hitközség templomi bucsuünnepélyét, amelyet augusztus 20-ra terveztek, augusztus 27-re halasztották el. Az elhalasztás a bucsuünnepély programját nem változtatja meg.

Ítélet a bécsi bombamerénylök ügyében. A bécsi törvényszék tegnap ítélezett a kilenc nemzeti szocialista felett, akik a Tözsde-kávéházban elkövetett bombamerénylet tettesei voltak. A bíróság négy vádlottat három havi fogságra, kettőt pedig két évi fogságra, negyedvenkint szigorított börtönnel, három vádlottat pedig szabadlábra helyezett azzal az indoklással, hogy fiatalokruak, nem voltak tisztában tettük következményeivel és azt hitték, teljesíteniök kell idősebb társaik parancsát.

Az amerikai rézipar elhatározta a termelés csökkentését, mert csak így van kilátása arra, hogy a nagy térkében felgyülemlett készleteket eladhassa. A rézipari szövetség kötelezően kimondta, hogy a réz eladási ára semmi körülmények között nem lehet alacsonyabb, mint a termelési költség volt.

Medvék garázdálkodása Szerbiában. Belgrádi jelentés szerint Dél-Szerbiában az utóbbi időben a medvék igen gyakran támadják meg a pásztrokat. Sar hegységben egy anyamedve két pásztort támadott meg, benyomta a mellkasukat, azután otthagya őket. Néhány óra múlva ugyanez a medve egy favágóval bánt el, aki két napig fektült eszméletlenül és amikor rátalálták, csak annyi ereje volt még, hogy ezt elmondhatta. A hatóságok hajtóvadászatot rendeltek el a medvék ellen.

Mindenre vevő vagyok!

Gyönyörű raktár szőnyegekben, szebbnél-szebb műtárgyak, butorok, márványok, porcellánok, antik poharak, ezüstök, stb.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyas-utca 6. szám

Telefon: 18-09

Dóm-tér első mellékutcája.

Telefon: 18-09

— Temesvári tisztviselő hirtelen halála. Murarescu Tivadar városi adóhivatali tisztviselő ötvenhárom éves korában váratlanul meghalt. Szerdán délután kettőig még hivatalában dolgozott, a délutánt pedig jókedvűen töltötte el családjá körében. Este sétára indult a Bega-partjára, ahonnan kilenc óra tájban tért haza. Beszélgetett a családjával, amikor egyszerre rosszul lett. Orvost hívtak hozzá, aki azonban már csak a beállott halált állapította meg. Murarescu Tivadar régóta szenvedett asztmában és köhögési rohamai voltak. Valószínű, hogy egy ilyen köhögési roham alatt megrepedt a fejében egy ér és ez okozta halálát. Ravatalánál gáznál a felesége, született Pető Katalin, két fia, két leánya és nagyszamu rokonság. Temetése ma délután öt órakor megy végbe.

* Peronospora-fecskendők, nemesítő gummi, kerti szerszámok mezőgazdasági cikkek mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskereskedésében, Temesvár-Belváros.

— A karánsebesi román püspöki székhely betöltése állandóan foglalkoztatja nemcsak az egyházi, hanem politikai köröket is. Az a kívánság merült fel, hogy olyan ember kerüljön a püspökség élére, aki bányászati és ipari ismeretével a bányászati kivánságokat. A legújabb jelölt Lazarescu Vazul nagyváradi apát, aki zsidányi származású és hitű papként ismert.

— A mosoncai gyilkosság ügye. A temesvári ítélőtábla tegnap foglalkozott Kaszap József mosoncai gazda gyilkosságának ügyével, akik közül a törvényszék Raia Miklóst tizenöt évi fegyházra ítélte, míg Olariu Ilona, Kaszap József vadházastartása, mint büntetés tiz év fegyházra ítélte. Az ítélőtábla tegnap tárgyalásán újabb tanúk kihallgatását rendelte el és a tárgyalást szeptember 20-ra elhalasztotta.

ELSŐRENDŰ - SZÁRAZ
PARKETTA
VERSENYKÉPES - OLCSÓ ÁRON
BELA KRAUSER FIA TEMESVÁR IV.
TELEFON: 18-46

* A beiratások a temesvári piarista liciumban augusztus 25-31 között lesznek. A beiratáshoz szükséges a tanuló születési bizonyítványa és keresztlevele, iskolai bizonyítványa, újraoltási és állampolgársági okirata. A javítóvizsgálatok szeptember 1. és 2-án 8 órakor lesznek, míg az első osztályba a felvételi vizsga szeptember 4-én reggel 8-kor a román nyelvből és a számtanból. Az ötödik osztályba a felvételi vizsga időpontja az intézeti felvételi táblán utólag fog közöltetni. Az évi tandíj 4000 lei, amelyből az első 1000 lei a beiratásnál fizetendő; beiratási díj 320 lei, ismétlőknel még külön 500 lei ismétlési díj. Internátusi évi díj 16.000 lei. Szeptember 15-én 10 órakor Veni Sancte és törvénymagyarázat, 16-án első előadás nap.

— Aranyat csinált aranyhalakból. A legújabb párisi divat az aranyhal. Nem is elegendő az a párisi lakás, ahol csinos medencében egy-két tucat aranyhal nem uszkalna. Az állatkereskedők nem győzik szállítani az aranyhalakat és nagy vagyonokat keresnek. Egy Párisban élő magyar Szathmáry József, a legnagyobb szállító és eddig több mint 300.000 frankot keresett az aranyhalakon. Szathmáry évek óta Tolnai Világlapja előfizetője és a lapból tanulta meg, hogy miképpen kell az aranyhalakat kezelni. Tehát vagyonát tulajdonképpen Tolnai Világlapjának köszönheti.

Sport

Eredménytelen maradt Románia, Jugoszlávia és Svájc futballértekezlete a világbajnoki selejtezőmérkőzések ügyében

Románia, Jugoszlávia és Svájc futballszövetségeinek megbízottai Budapesten értekezletet tartottak, hogy a világbajnokságokra vonatkozó selejtező mérkőzések ügyében végérvényesen döntsenek. A megbízottak nem tudtak végleges döntést hozni. Három ajánlat felett folyt a tanácskozás, melyek a következők voltak: Románia a kettős selejtező mérkőzéseket óhajtott, ezt a svájci vezető ellenezte, a jugoszlávok odamódosították ajánlatukat, hogy játszon Jugoszlávia Svájccal, ennek győztese minden további nélkül induljon a

világbajnokság küzdelmeiben, a vesztes játsza Romániával. Ezt az ajánlatot a román szövetség megbízottja ellenezte. Végül a svájci szövetség Zürichbe invitálta Jugoszláviát és Romániát, egy torna lejátszásra, melyből az első kettő indulhatott volna a világbajnokság küzdelmeiben. A svájci szövetség az egyes országoknak még hétszáz ezer leit is felajánlott. A román szövetség megbízottja helyeselte a tervet, a jugoszlávok helytelenítették és így a megbízottak dolga végzetlenül távoztak Budapestről. Majd a FIFA dönt...

Az Unirea nagyikindai meccse

A temesvári Unirea sportegylet — mint a Déli Hírlap már közölte — vasárnap játszott Jugoszláviában a nagyikindai ZsAK csapata ellen első nemzetközi mérkőzését. A szépszámu közönség előtt lejátszott mérkőzés elején nagy szélviharral kellett megküzdeni a temesvári csapatnak és így a ZsAK csapata volt eredményes, amely a félidőig 1:0-ra vezetett. Szünet után a temesvári csapat nagy lendülettel dobta magát a küzdelembe és a heves iram eredménye a kiegyenlítő gól volt. A második félidő végén ismét a ZsAK nyomult fel és percek alatt két gólt helyezett el a temesváriak hálójába. Végül is a szerb csapat győzött 3:1 arányban. Az Unirea minden egyes tagja dicséretesen küzdött, de szépen játszott a ZsAK is, amely tudásának legjavát mutatta. A szerb bíró igazságosan és mindkét fél megalapozottan vezette a játékot. A jugoszláv csapat a legnagyobb előzékenységgel és barátsággal fogadta a romániai csapatot, amely ezúton is köszönetét fejezi ki ezért.

Helyt adtak a magyar ifjak ping-pong óvásának

A ping-pongszövetség tegnap esti ülésén döntött a magyar ifjak által beadott felelősség ügyében. A magyar ifjak ugyanis megóvták a Kadima hatos csapatával játszott bajnoki mérkőzést, azaz az indokolással, hogy azon a Kadima Szednicsek nevű játékos igazolatlanul szerepelt. Több tárgyalás után a ping-pongszövetség tegnap este helyt adott az óvásnak, Szednicsek győztes játékát megsemmisítette és azt a magyar ifjak javára írta. Így a Kadima, amely Szednicsek játékaival 20:16 arányban győzött, elveszítette a mérkőzést, mert Szednicsek győztes pontjai a magyar ifjak birtokába kerültek. Az eredmény ezzel 20:16 arányban a magyar ifjak javára fordult. A Kadima elfogadta a döntést, de bejelentette, hogy ilyen körülmények között nem játszatja többé a csapatát és visszalép a bajnokságtól.

A palesztinai Makkabi Bukarestben

A palesztinai Makkabi futballegyesület Bukarestbe érkezett és az ottani Makkabi egyesülettel mérkőzik. A palesztinai együttes Bukarestből Prágába utazik, ahol a világmakkabiádon vesz részt.

Barátki mégis román állampolgár

Barátki nagyváradi játékos körül még most sem iltek el az izgalmak. Amíg a magyar szövetség azt állítja, hogy Barátki 1930 szeptember 17-én magyar állampolgár lett, addig a román belügyminisztérium hivatalosan értesítette a román futballszövetséget, hogy Barátki még most is román állampolgár. Ezekután kíváncsian várjuk, hogy a FIFA az átgazdálási ügyben milyen határozatot fog hozni.

Közép-európai kupadöntők

A kupadöntőbe bejutott osztrák együttes és az olasz Ambrosiana megállapodást létesítettek, hogy az első kupadöntő mérkőzést szeptember 3-án Milánóban, a második mérkőzést szeptember 8-án Bécsben játsszák le.

Ligaközgyűlés

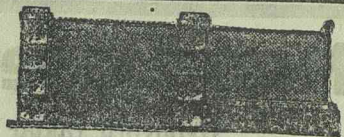
Az országos futballszövetség értesítette a ligák vezetéseit, hogy rendezési közgyűléseiket legkésőbb szeptember 3-ig tartassák meg. A nyugati liga közgyűlése valószínűleg augusztus 27-én lesz, a rákövetkező héten a temesvári futballkerület tartja meg évi közgyűlést, amelyen az új vezetőséget választják meg. Már most nagy előkészületek folynak különösen a futballkerület választásaira vonatkozólag, mert sokan nincsenek megelégedve a temesvári futballkerület egyes vezető tagjainak működésével. Több lista van már forgalomban és meglepetések várhatók.

Magyar Ifjak—TAC ping-pongszereny

Vasárnap, augusztus 20-án a Magyar Ház nagytermében játsszák le a nyári ping-pongbajnokság negyedik fordulóját, melyen a magyar ifjak a TAC hatos ping-pongszövetség látják vendégül. A mérkőzések reggel kilenc órakor kezdődnek és nagyon hevesnek ígérkeznek.

Vaskapuk és ajtók, diszkerítések

drótfonással kombinálva, szépítik otthonát
Legmodernebb, tartós és olcsó!
Eladás nagyban és kicsinyben
Telefon 3-88



BOZSÁK M. és FIA R.-T.
Sodronykerítés- és lakatosárnygár
Temesvár II., Alsóárok-utca 10. sz.
Fiók: IV., Kossuth Lajos-utca 31. sz.
(Bejárat: Bem-utca)

MEGSEMMISITIK A SKODA-DÉST? A Zelenszki-per védői bejelentették az ítélet ellen való felelősségüket, hogy a legfelső katonai törvényszék felelősséget szeptember tizenötödikéig fogja tárgyalni. Egyes bukaresti szerint a per következtében a Skoda vezetésére valószínűleg eláll a szállítás és azt a francia Schneider-Creusot fogja cédálni.

— Sirkóavató. Néhai dr. P. A. s. z. Albert m. királyi kiváló műalkotását, a belvárosi metróban e hó 20-án, vasárnap délután órák avatják fel ünnepélyesen.

* Budapestre érkező a Keleti udvarral szemben a Park Nagyparkban megtalálhatja kényelmét. A látott árak. E lap előfizetőinek 20% lek engedmény.

— A temesvári román székesegyház építési költségei. A temesvári székesegyház építési munkálatai a pályázatot. A költségek 1. leiben vannak előírva. B. o. v. r. szerint Temesvárot csakis mas, impozáns székesegyház é annak költségeire pedig elégtelen a pénz. B. a. r. a. n. Koriolán dr., pr. véleménye szerint mintegy 60 millió megfelelő székesegyházat építeni Temesvárot. Szerinte először püspöki palotát kell megépíteni, egyházat pedig a létesítendő püspök vagy érsekesség jövedelméből emelni. G. a. b. o. r. Liviusz dr., főmester kijelentette, hogy míg ő élén áll, nem enged meg, hogy a által adományozott telken nem leelő építkezés induljon meg.

— Nem szüntetik meg a baltaállomást. Ez eredetileg terve volt a igazgatóság, mert a megválasztott igazgatóság a Mundus-Borlova fatársaság érdekeit szolgálja. Ezért vánta, hogy a társaság váltsa meg a különböző berendezéseket. A Mundus nem volt hajlandó, hanem felmunka a hétszáz munkásának. A vasuti igazgatóság erre visszavonta a rendáminnek folytatott a balta-serati állomást szeptember elsejéig megmarad. K. m. u. l. v. a. z. után újra megindulnak a kudozások.

* Ha szereti egészségedet, csakis tartsd meg a buziás szénával a „HERCULES” szikvizből igyék. Cím: Hercules szikvizgyár, Temesvár-Erzsébet Str. Jon Vasii (Rezső-utca) 1. szám. fon: 20-22.

— Lóverseny Gyertyámon. A Gyertyámon német katolikus legénye szeptember harmadikán nagyszabású versenyt és ügétversenyt rendez Gyertyámon. A győzteseket éremmel oklevéllel jutalmazták. Verseny színelőadás és tánc lesz a Fischer nagyvendéglőben.

* Félúratás Budapestre. A Szent István ünnepségekre szokatlanul kedvezményeket engedélyeztek Magyarországon úgy a vasuton, mint a vizum részében is. Az összes magyarországi vasutvonalakon bármely állomásról a vasutak és vissza ötven százalékos kedvezményt kapnak az utasok augusztus 1. augusztus 23-ig. A vasuti kedvezmény odaútatására augusztus 20-án délelőtti 6 óráig érvényes, míg a visszautazás augusztus 20-án déli 12 órától augusztus 23-án éjfél 12 óráig érvényes. Mind az utasok, akik legalább három napot töltenek Budapesten, a belépő határállomástól eltérő más határállomáson keresztül térhetnek vissza. A vizumot az utasok magukkal vihetnek meg négy pengőért. A kedvezmény utazására és vizumra szóló jegyfüzet a Déli Hírlap kiadóhivatalánál kaphatók meg 100 lei lefizetése ellenében.

Rádió

Péntek, augusztus 18. Bukarest. 1.10: Gramofonzene. 6: Katonazene. 8.40: A Mannon című opera előadása. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzene. 1.30: Hírek. 2.30: Vokálkvartett. 5: Cigányzene. 6: Tutsek József előadása. 6.30: Zongorahangverseny. 7: Révész Béla nővella. 7.30: Zoltán Irén hangversenye. 8.5: Kültügyi negyedóra. 8.20: Bánóczy dr. gramofonrevüje. 9.40: Zenekari hangverseny. 11.10: Cigányzene Kalmár Pál ének-számaival. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.45: Filmzene. 6.20: Dalok. 8.15: Közvetítés Salzburgból. 11.20: Zenekari hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Népies zene. 6.55: Nemzeti zene. 7.30: Gramofonzene. 9: Gramofonzene. 9.30: Hangverseny. 10: Énekhangverseny. Berlin. 9.5:

Hangverseny. 11: Táncczene. Hamburg. 9: Hangverseny. 10.25: Táncczene. 11.45: Szórakoztató zene. Königsusterhausen. 5: Zenekari hangverseny. 7.5: Zongorahangverseny. 9: Zenekari hangverseny. Langenberg. 6: Zongorahangverseny. 7: Operarészletek. Lipse. 5.30: Hangverseny. 7: Szimfónikus hangverseny. 11.15: Táncczene. Milánó. 6.15: Kamarazene. 7: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. München. 9: Hangverseny. 10.20: Szórakoztató zene. Prága. 6.45: Gramofonzene. 8.10: Szalonzene. 9.55: Zenekari hangverseny. Róma. 6.15: Ének- és zenekari hangverseny. 9.15: Zenekari hangverseny. 10.15: Operatételadás. Stuttgart. 5.30: Hangverseny. 9.5: Hangverseny. 11.25: Hegedűhangverseny. Stockholm. 6.5: Harmonikazene. 7: Közvetítés az oslói motorbicikli-versenyről. 8: Gramofonzene. 8.30: Hangverseny. 9.20: Zenekari hangverseny. 11:

Gramofonkabaré. Varsó. 6.15: Zenekari hangverseny. 8.15: Közvetítés Salzburgból. 11.5: Táncczene. Szombat, augusztus 19. Bukarest. 1.10: Gramofonzene. 6: Román zene. 8.20: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 10.15: Román zene. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Hangverseny. 2.30: Zenekari hangverseny. 6: Szent István koronája és a koronázási jelvények. Mestersházy Jenő előadása. 6.30: Dalok. 7.50: Gramofonzene. 9: A kitagadottak című színmű előadása a stúdióból. 11.10: Cigányzene. Bécs. 12.30: Gramofonzene. 1: Zenekari hangverseny. 5: Citerazene. 6: Zenekari hangverseny. 8.5: Gramofonkabaré. 11.15: Zenekari hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Népies zene. 1.30: Nemzeti dalok. 6.55: Gramofonzene. 8: Dalok. 9: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.50: Táncczene. Hamburg.

9.10: Vidám-est. 11.30: Táncczene. metország—Anglia könnyű atlét delméről közvetítés Londonból. berg. 6: Dalok. 7: Szórakoztató Vidám-est. 11.30: Gramofonzene. 6.40: Könnyű zene. 7: Gramofonze Tarka-est. Prága. 6.45: Gramofonze Tarka-óra. Róma. 6.15: Zenekari seny. 7.40: Gramofonzene. 9.45: hangverseny. 11.30: Zenekari seny. Stuttgart. 5.30: Karének. verseny. 9: Hangverseny. 10.15: 12: Hangverseny. Stockholm. 5: 5: ató zene. 7.15: Gramofonzene. 8.3 zene. 9.45: Katonazene. 11: 2: Varsó. 5.50: Gramofonzene. 6.15: hangverseny. 7.35: Hangverseny. nyű zene. 10.30: Lengyel zene. 1 zene. Zágráb. 6: Hangverseny. 9.3 kari hangverseny. 11.40: Táncczene

Egyes szó ára 3 le; vastagabb betűvel 5 le. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apcóhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Gyászban: Kardos-trafik, Kossuth-Gránátos-utca sarok, Messing Fő-utca 27. Józsefvárosban: 1. trafik, Küttl-tér. A hirdetésai den esetben előre fizetend

Alkalmazás

Fiatal mindenes leányt jó bizonyítvánnyal felvesszünk. I., Városháza-épület, „Atelier Erika”. (3158)

Állást keres

Házvezetőnőnek ajánlkozik középkorú magányos nő, magányos urhoz vidékre vagy kisebb családnak. Cimeket a kiadóba kérek. (3153)

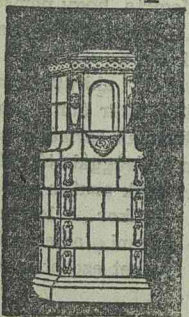
Adás-vétel

Vágja ki ezen szelvényt! Ingyen kap mindenki 100 gram **Ledy kölnit Sanitariánál**, Józsefváros, Kossuth L.-u. 21., aki 150 lel összegig bevásárol.

Gyermekkoesi

keveset használt, jó karban jutányosan eladó. II., Hatház, Bader-u. 1, I. emelet, ajtó 11. (3152)

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez
TURI GYÖRGY
cserépkályhagyártó
Gyárvaros, Rékási ut 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet feloszlattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Lakás

3 szobás teljes modern lakást november 1-re, lehetőleg kerttel, villamos megállóhoz közel keresek. Cim a kiadóban. (242)

Modern 4 szobás lakások kiadók a Papneveldei bérházban, Belváros, Lonovics-utca 12. (3151)

Komfortos 4 szobás lakás kiadó. Gyárvaros, Bárány-utca 6. (3150)

Belváros központjában 3 szobás lakás november 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr. Fischer Béla ügyvéd, Belváros, Széchenyi-utca 4. sz. (3133)

Szép 1 vagy 2 szobás udvari lakás új házban, virágkerttel és közös fürdőszobával olcsón kiadó. Ugyanott szuterénlakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (3146)

Idősebb házaspár 3 szobás lakást keres, lehetőleg kerttel vagy verandával (teljesen modern), közel a villamoshoz. Cimeket „Pontos házbér” jelíggére a kiadóba kérek. (95)

Kiadó raktárhelyiség a piaristáknál (3140)

3 szobás lakás azonnalra 800 leért kiadó. IV., Pacsirta-u. 35. (3154)

2 és 3 szobás modern és ujonnan renovált lakás, egy betonozott pincehelyiség és egy szép üzlethelyiség szeptember 1-re kiadó. IV., Pályasor 8, ház mesternél. (3157)

Tartóshullám

6—9 hónapi garanciával **J. WALTRICH** fodrásznál Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Különítele

Tisztelt hölgyek figyelmébe! Perfekt varrónó a legolcsóbban vállal minden szakmába vágó munkát, fehérneműt, pyjamát, bluzokat, mindennemű ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javitások kifogástalanul és olcsón készülnek. III., Korona-u. 18, jobbra első ajtó. (751)

Hozlinger Lajos névre szóló pirosigazolvány, bicikliengedély piros pénztárcával együtt elveszett. Megtalálóját a rendőrségen adja le. (3156)

Bogdarigós gyógyfürdő

A Bánságnak fenyvesekkel övezett legszebb helye

Rheuma köszvény esz bénulás vérszegénység

eseteiben, légzőszervi bántalmaknál, makacs tüdőbajnál a levegő, a fürdő és ivókúra javulást és felépülést eredményezett. Napi pensio (háromszori bő étkezés, fürdő és elsőosztályu szoba) 100— lel Temesvártól 40 km-re fekszik a lippai vonalon. Sariota állomáson az igazgatóság autói állanak a vendégek rendelkezésére.

Primăria Municipiului Timișoara No. IV. 32726 din 8 August 1933.

Publicațiun

Se aduce la cunoștință celor sași, că în ziua de 15 Septembrie ora 9 a. m. se va ține în local mării Municipiului Timișoara, e ușa 33, situat în circ. I, Piața Lil No. 1, licitație publică pentru vân a următoarelor loturi de case:

- A) în circ. I, Cetate:
 1. Lotul din Bul. Regina Maria Casă Maghiară) în suprafața de stj. ptr.
 2. Lotul de Bul. Regina Maria cu Bul. Diaconovici Loga, în sup de 199'5 stj. ptr.
 3. Lotul No. 1712 din Strada cu o suprafață de 148 stj. ptr.
 4. Lotul din Str. Telbisz, colț Paris, în suprafața de 238 stj. p
 5. Lotul din Str. Telbisz, colț dr. Brăila, în suprafața de 238 st
 6. Lotul din Str. Cicero, colț Homer, în suprafața de 285 stj.
 7. Lotul din Str. Dr. Veres, în s fața de 151 stj. ptr.
- B) în circ. III, Principesa Elisab
 1. Lotul din Calea Șagului, cu Str. Russu Șirianu, în suprafața d stj. ptr.
- C) în circ. IV, Principele Carol
 1. Lotul din Str. Mihnea Vodă, în rafața de 230'3 stj. ptr.

Licitația se va ține în conform cu art. 88—110 inclusiv din legea tabilității publice, regulamentul O și norme publicate în Monitorul cial No. 127 din 4 Junie 1931.

Toate persoanele, cari vor lua la licitație, vor depune pe lângă c și o garanție de 5 la sută din v rea prețului de cumpărare oferi oferta se va face numai în conf tate cu caetul de sarcini, cari fi văzut în fiecare zi dela ora 11 la 13'30 în localul Serviciului e mic, biroul Bunurilor, et. I, ușa

Primăria Municipiului Timișoara.



OLL a legj védő fert betegsé ellen